

Август 2009 года



منظمة الأغذية  
والزراعة  
للأمم المتحدة

联合国  
粮食及  
农业组织

Food  
and  
Agriculture  
Organization  
of  
the  
United  
Nations

Organisation  
des  
Nations  
Unies  
pour  
l'alimentation  
et  
l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная  
организация  
Объединенных  
Наций

Organización  
de las  
Naciones  
Unidas  
para la  
Agricultura  
y la  
Alimentación

# СОВЕТ

**Сто тридцать седьмая сессия**

**Рим, 28 сентября – 2 октября 2009 года**

**ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ, СВЯЗАННЫЕ С  
ПРОВЕДЕНИЕМ ТРИДЦАТЬ ШЕСТОЙ СЕССИИ  
КОНФЕРЕНЦИИ – ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЕ РАСПИСАНИЕ  
РАБОТЫ**

---

## Содержание

---

Пункты

ПЛЕНАРНЫЕ ЗАСЕДАНИЯ

1 - 6

### ПРИЛОЖЕНИЕ

Предварительное расписание работы Конференции – подробный график

В целях сведения к минимуму воздействия процессов ФАО на окружающую среду и достижения климатической нейтральности настоящий документ напечатан в ограниченном количестве экземпляров. Просьба к делегатам и наблюдателям приносить свои копии документа на заседания и не запрашивать дополнительных копий. Большинство документов к совещаниям в рамках ФАО размещено в Интернете по адресу: [www.fao.org](http://www.fao.org)

## ПЛЕНАРНЫЕ ЗАСЕДАНИЯ

1. Первое пленарное заседание Конференции откроется в 16 час. 00 мин. в среду, 18 ноября 2009 года, после закрытия *Всемирного саммита по продовольственной безопасности* и должно начаться с рассмотрения процедурных вопросов, включая официальное избрание Председателя и трех заместителей Председателя Конференции; семи стран в качестве членов Генерального комитета; девяти стран в качестве членов Комитета по проверке полномочий (Правило VIII ОПО). Затем будет прочитана двадцать шестая лекция, посвященная памяти Макдугала, после чего будет проведено вручение премии им.Б.Р.Сена за 2008 и 2009 годы, премии им.А.Х.Боермы, премии им.Эдуарда Саумы и медали Маргариты Лисарраги. На том же заседании тайным голосованием будет принято решение по любой просьбе о вступлении в члены Организации. На дату подготовки настоящего документа никаких подобных просьб о вступлении в члены Организации не поступило. Затем в работе заседания будет объявлен перерыв для того, чтобы можно было провести заседание Генерального комитета.
2. На своем втором пленарном заседании в первой половине дня в четверг, 19 ноября, Конференция на основе первого доклада Генерального комитета утвердит повестку дня, учредит комиссии, назначит членов Комитета по резолюциям и рассмотрит вопрос о допуске к работе наблюдателей, а также другие процедурные вопросы. На втором пленарном заседании будет также утвержден первый доклад Комитета по проверке полномочий.
3. На втором пленарном заседании будут также заслушаны выступление Генерального директора перед Конференцией по вопросу о работе Организации и выступление Независимого председателя Совета, после чего состоится дискуссия по пункту 5 предварительной повестки дня, касающаяся состояния дел в области продовольствия и сельского хозяйства в мире. 136<sup>ая</sup> сессия Совета (июнь 2009 года) рекомендовала провести обсуждение данной темы общих прений по пункту 5 с уделением особого внимания Стратегической цели I: *Обеспечение большей готовности и принятие эффективных мер в ответ на возникающие угрозы сектору продовольствия и сельского хозяйства, а также в связи с чрезвычайными ситуациями*. Членам Организации предлагается принимать во внимание данную тему при работе над текстом своих выступлений в ходе общих прений. Дискуссия по пункту 5 будет предназначена для выступлений глав делегаций, и планируется, что она будет продолжаться до первой половины дня в субботу, 21 ноября.
4. Учитывая, что для выступлений отводится лишь 3 дня, а также что большинство глав делегаций, присутствующих на Конференции, захотят выступить, 136<sup>ая</sup> сессия Совета рекомендовала ограничить максимальную продолжительность этих выступлений пятью минутами.
5. Совет, возможно, пожелает рекомендовать зарезервировать первую половину дня в воскресенье, 22 ноября, для голосования по Программе работы и бюджету на 2010-2011 годы, а вторую половину дня – для выборов Независимого председателя и членов Совета. С учетом пересмотренных сроков проведения Конференции Совет, возможно, пожелает предложить установить в качестве крайнего срока представления кандидатур для избрания в члены Совета полдень в пятницу, 20 ноября.<sup>1</sup>
6. Предлагается использовать пленарные заседания со среды, 18 ноября, до понедельника, 23 ноября, для завершения рассмотрения остальных пунктов повестки дня и утверждения доклада о работе Конференции.

---

<sup>1</sup> См. документ С 2009/11.

---

**ПРИЛОЖЕНИЕ**  
**ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЕ РАСПИСАНИЕ РАБОТЫ КОНФЕРЕНЦИИ – ПОДРОБНЫЙ ГРАФИК**

---

**Среда, 18 ноября**

Зал пленарных заседаний – первое заседание	
16.00 -19.00	<p>1. Выборы Председателя и заместителей Председателя</p> <p>2. Назначение членов Генерального комитета и Комитета по проверке полномочий</p> <p>30. Любые другие вопросы:</p> <p style="padding-left: 2em;">30.1 Лекция, посвященная памяти Макдугала</p> <p style="padding-left: 2em;">26. Заявления о приеме в члены Организации (голосование) – если потребуется</p> <p>30. Любые другие вопросы:</p> <p style="padding-left: 2em;">30.2. Вручение премии им. Б.Р.Сена</p> <p style="padding-left: 2em;">30.3. Вручение премии им. А.Х. Боермы</p> <p style="padding-left: 2em;">30.4. Вручение премии им. Эдуарда Саумы</p> <p style="padding-left: 2em;">30.5. Медаль Маргариты Лисарраги</p> <p style="padding-left: 2em;">26. Заявления о приеме в члены Организации (продолжение) (церемония принятия) – если потребуется</p>

*(Сразу же после первого пленарного заседания проводится первое заседание Генерального комитета)*

**Четверг, 19 ноября**

	<b>Пленарное заседание</b>	<b>Комиссия I (Зеленый зал)</b>	<b>Комиссия II (Красный зал)</b>
09.30-12.30	<p><b>3.</b> Утверждение повестки дня и порядка работы сессии</p> <p><b>4.</b> Допуск наблюдателей</p> <p>Выступление Генерального директора</p> <p>Выступление Независимого председателя Совета</p> <p><b>5.</b> Обзор состояния дел в области продовольствия и сельского хозяйства</p>		<p><b>14.</b> Доклад об осуществлении Программы на 2006-2007 годы</p> <p><b>15.</b> Доклад об оценке программы на 2009 год</p> <p><b>16.</b> Стратегическая рамочная программа ФАО на 2010-19 годы</p>
14.30-17.30 (или позднее, если потребуется)	<p><b>5.</b> Обзор состояния дел в области продовольствия и сельского хозяйства (продолжение)</p>	<p><b>6.</b> Глобальная стратегия в области сельскохозяйственной и сельской статистики</p> <p><b>8.</b> Промежуточный доклад о трехгодичном всестороннем обзоре политики в области оперативной деятельности системы Организации Объединенных Наций в целях развития</p> <p><b>9.</b> Ход осуществления Глобального плана действий в области генетических ресурсов животных для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства</p>	<p><b>17.</b> Среднесрочный план на 2010-13 годы и Программа работы и бюджет на 2010-11 годы (проект Резолюции)</p>

**Пятница, 20 ноября**

	<b>Пленарное заседание</b>	<b>Комиссия I (Зеленый зал)</b>	<b>Комиссия II (Красный зал)</b>
09.30-12.30	<b>5.</b> Обзор состояния дел в области продовольствия и сельского хозяйства (продолжение)	<p><b>10.</b> Глобальные вопросы и вопросы нормативного характера, вытекающие из:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• доклада о работе 28-й сессии Комитета по рыбному хозяйству (2-6 марта 2009 года)</li> <li>• доклада о работе 19-й сессии Комитета по лесному хозяйству (16-20 марта 2009 года)</li> <li>• доклада о работе 67-й сессии Комитета по проблемам сырьевых товаров (20-22 апреля 2009 года)</li> <li>• доклада о работе 21-й сессии Комитета по сельскому хозяйству (22-25 апреля 2009 года)</li> <li>• докладов о работе 34-й (14-17 октября 2008 года) и 35-й (14-17 октября 2009 года) сессий Комитета по всемирной продовольственной безопасности</li> </ul> <p><b>7.</b> Доклад о ходе работы по проведению Международного года натуральных волокон, 2009 год</p>	<b>17.</b> Среднесрочный план на 2010-13 годы и Программа работы и бюджет на 2010-11 годы (проект резолюции) (продолжение)
14.30-17.30 (или позднее, если потребуется)	<b>5.</b> Обзор состояния дел в области продовольствия и сельского хозяйства (продолжение)	<p><b>11.</b> Всемирная продовольственная программа Организации Объединенных Наций/ФАО</p> <p><b>12.</b> Итоги Форума экспертов высокого уровня на тему “Как прокормить население мира в 2050 году”</p> <p><b>13.</b> Оценка итогов Международного года картофеля, 2008 год <i>(Комиссия I Редакционного комитета)</i></p>	<b>17.</b> Среднесрочный план на 2010-13 годы и Программа работы и бюджет на 2010-11 годы (проект резолюции) (продолжение)  <i>(Комиссия II Редакционного комитета)</i>

**Суббота, 21 ноября**

	<b>Пленарное заседание</b>	<b>Комиссия I (Зеленый зал)</b>	<b>Комиссия II (Красный зал)</b>
09.30-12.30	<p><b>5.</b> Обзор состояния дел в области продовольствия и сельского хозяйства (продолжение)</p>	(Комиссия I Редакционного комитета)	<p><b>18.</b> Доклад КоK-НВО, посвященный Плану неотложных действий по обновлению ФАО</p> <p><b>19.</b> Стимулы и другие меры, направленные на поощрение своевременной выплаты взносов</p>
14.30-17.30 (или позднее, если потребуется)	<p><b>22.</b> Проверенные счета за 2006-2007 годы (проект резолюции)</p> <p><b>23.</b> Шкала взносов на 2010-2011 годы (проект резолюции)</p> <p><b>24.</b> Платеж Европейского сообщества для покрытия административных и других расходов, связанных с его членством в Организации</p> <p><b>25.</b> Прочие административные и финансовые вопросы</p> <p><b>28.</b> Назначения:</p> <p style="margin-left: 2em;"><b>28.2</b> Назначение представителей Конференции ФАО в Комитете по пенсиям персонала</p> <p><b>30.</b> Любые другие вопросы:</p> <p style="margin-left: 2em;"><b>30.7</b> In Memoriam</p> <p><b>29.</b> Сроки и место проведения 37-ой сессии Конференции</p> <p><b>30.</b> Любые другие вопросы:</p> <p style="margin-left: 2em;"><b>30.6</b> Выступление представителя органов персонала ФАО</p>	Утверждение доклада Комиссии I в Комиссии I	(Комиссия II Редакционного комитета II)

**Воскресенье, 22 ноября**

	<b>Пленарное заседание</b>	<b>Комиссия I (Зеленый зал)</b>	<b>Комиссия II (Красный зал)</b>
09.30-12.30	<b>20.</b> Поправки к базовым текстам (продолжение) <b>21.</b> Прочие уставные и правовые вопросы  Утверждение доклада Комиссии II по пункту 17 – <i>голосование по уровню бюджета</i>		
14.30-17.30 (или позднее, если потребуется)	<b>27.</b> Выборы членов Совета <b>28.</b> Назначения: <b>28.1</b> Назначение Независимого председателя Совета		

## Понедельник, 23 ноября

	<b>Пленарное заседание</b>	<b>Комиссия I (Зеленый зал)</b>	<b>Комиссия II (Красный зал)</b>
09.30-12.30	(Подготовка доклада для представления пленарному заседанию)		
14.30-17.30 (или позднее, если потребуется)	Утверждение доклада: <ul style="list-style-type: none"><li>• Комиссии I</li><li>• Комиссии II</li><li>• Пленарного заседания</li></ul>		